



SIMBA LOGISTICS LTD

Shinagawa TS Bldg 4F, 2-13-40 Konan, Minato-ku, Tokyo 108-0075, Japan

Tel: (81) 36718-0729 Fax: (81) 05031560967

Email: simba-visa@simbalogistics.jp

2019年8月吉日

お客様各位

ECTN 番号 BL 記載の件 - BENIN (ベニン)向け

平素より弊社サービスをご利用頂き厚く御礼申し上げます。

Port of Cotonou 揚げベニン向け貨物は2019年9月1日出港分よりECTN 番号をBL上に記載する事が義務付けられます。また、ECTN 取得が出来ていない貨物は揚げ地で通関が出来ませんので、必ず出港後ECTN 申請しECTN 番号を取得する様をお願い致します。

ご理解の上、弊社カーゴ査証申請サービスをご利用賜ります様、宜しくお願い申し上げます。

詳細は弊者ホームページを参照して頂くか、またはカスタマーサービス迄、お問合せをお願い致します。

<http://www.simbalogistics.jp>

東京：03-6718-0729

-Quote-

As of the September 1st, 2019, the following regulations will apply

- The shipper or his forwarder must create an ECTN in the port of loading for all cargo discharged in the port of Cotonou, and the ECTN number should be reported on the BL.

- With the exception of floating cargo, all cargo arriving in the port of Cotonou without an ECTN will be denied clearing unless the ECTN is created and validated in good and due form in the port of loading. -Unquote-

以上